



K23U 1025

Reg. No. :

Name :

**IV Semester B.A. Degree (CBCSS-OBE-Regular/Supplementary/
Improvement) Examination, April 2023
(2019 Admission Onwards)
COMPLEMENTARY ELECTIVE COURSE IN HINDI
4C04HIN : Functional Hindi**

Time : 3 Hours

Max. Marks : 40

- I. कम से कम **300** शब्दों में किसी **एक** प्रश्न का उत्तर लिखिए । **(1×7=7)**
- 1) राजभाषा संबंधित संवैधानिक प्रावधानों का परिचय दीजिए ।
 - 2) सरकारी पत्राचार की विशेषताओं का परिचय दीजिए ।
- II. कम से कम **300** शब्दों में किसी **एक** प्रश्न का उत्तर लिखिए । **(1×7=7)**
- 3) राजभाषा के रूप में हिंदी भाषा के प्रयोग पर विचार कीजिए ।
 - 4) प्रयोजनमूलक हिंदी के स्वरूपों का परिचय दीजिए ।
- III. कम से कम **125** शब्दों में किन्हीं **तीन** सवालों पर टिप्पणी लिखिए । **(3×3=9)**
- 5) अर्ध सरकारी पत्र ।
 - 6) कार्यालय आदेश ।
 - 7) राजभाषा नियम ।
 - 8) अधिसूचना ।
- IV. निम्नलिखित प्रश्नों में से किन्हीं **तीन** प्रश्नों का उत्तर लिखिए । **(3×3=9)**
- 9) भारतीय रेल सेवा में अधीक्षक पद पर नियुक्त व्यक्ति को पद वृद्धि मिला है । इस पर कार्यालय आदेश लिखिए ।
 - 10) डी. लिट की उपाधी प्राप्त राजभाषा अधिकारी को बधाई देते हुए अर्ध सरकारी पत्र लिखिए ।

P.T.O.



- 11) स्वास्थ्य मंत्रालय के शासकीय कर्मचारियों के लिए खोले गए चिकित्सालयों की सूचना देते हुए अवर सचिव की ओर से जारी किए जाने वाले एक परिपत्र तैयार कीजिए ।
- 12) रोकड़ अनुभाग के अवर श्रेणी लिपिक दिलीप गावस्कर की अर्जित अवकाश के लिए पत्र लिखिए ।

V. निम्नलिखित अंग्रेजी टिप्पणियों/पदबंधों/वाक्यों का हिंदी में अनुवाद कीजिए ।

($\frac{1}{2} \times 4 = 2$)

- 13) Please circulate and file.
- 14) Your cooperation is solicited.
- 15) With the best of my knowledge and belief.
- 16) Prescribed proforma may be submitted.

VI. निम्नलिखित हिंदी टिप्पणियों/पदबंधों/वाक्यों का अंग्रेजी में अनुवाद कीजिए ।

($\frac{1}{2} \times 4 = 2$)

- 17) यह अत्यंत आपत्तिजनक है ।
- 18) उत्तर की प्रतीक्षा की जाए ।
- 19) मंत्रालय इस प्रस्ताव से सहमत है ।
- 20) भुगतान के लिए पारित किया जाए ।

VII. निम्नलिखित तकनीकी शब्दों का हिंदी में पर्याय दीजिए ।

($\frac{1}{4} \times 8 = 2$)

- 21) Scheme
- 22) Claim
- 23) Warning
- 24) Audit
- 25) Reminder
- 26) Priority
- 27) Enquiry
- 28) Installment.



VIII. निम्नलिखित तकनीकी शब्दों का अंग्रेजी पर्याय दीजिए ।

($\frac{1}{4} \times 8 = 2$)

29) आरक्षण

30) प्रक्रिया

31) संशोधन

32) भुगतान

33) राजपत्र

34) प्रविष्टि

35) कार्यवाही

36) प्रबन्ध





K24U 0781

Reg. No. :

Name :

**IV Semester B.A. Degree (C.B.C.S.S. – O.B.E. – Regular/Supplementary/
Improvement) Examination, April 2024
(2019 to 2022 Admissions)**

COMPLEMENTARY ELECTIVE COURSE IN HINDI

4C04HIN : प्रयोजनमूलक हिन्दी - Functional Hindi

Time : 3 Hours

Max. Marks : 40

- I. कम से कम **300** शब्दों में किसी एक प्रश्न का उत्तर लिखिए। (1×7=7)
- 1) सरकारी पत्राचार के प्रमुख प्रकारों को व्यक्त करते हुए उनकी विशेषताओं पर प्रकाश डालिए।
 - 2) प्रयोजनमूलक हिन्दी की परिभाषा देते हुए उसके प्रकारों पर विचार कीजिए।
- II. कम से कम **300** शब्दों में किसी एक प्रश्न का उत्तर लिखिए। (1×7=7)
- 3) हिन्दी के संवैधानिक प्रावधानों की व्याख्या कीजिए।
 - 4) राजभाषा हिन्दी का स्वरूप क्या है ? राजभाषा के रूप में हिन्दी भाषा के विकास का परिचय दीजिए।
- III. कम से कम **125** शब्दों में किन्हीं तीन सवालों पर टिप्पणी लिखिए। (3×3=9)
- 5) कार्यालय आदेश।
 - 6) राजभाषा नियम।
 - 7) तकनीकी शब्द।
 - 8) अन्तरराष्ट्रीय भाषा।
- IV. निम्नलिखित प्रश्नों में से किन्हीं तीन प्रश्नों के उत्तर लिखिए। (3×3=9)
- 9) राज्य सरकार ने प्रदेश के विशिष्ट क्षेत्रों में बढ़ते हुए सांप्रदायिक संघर्ष के कारणों पर विचार करने के लिए एक समिति गठित करने का निर्णय लिया है। इस पर आधारित राजपत्र में प्रकाशन हेतु संकल्प का मसौदा तैयार कीजिए।
 - 10) नारी विमर्श विषय से संबन्धित पुस्तकों की माँग करते हुए, माया प्रकाशन कानपुर के प्रबंधक के नाम पर पत्र लिखिए।

P.T.O.



- 11) जून 5 को पारिस्थितिक दिवस मनाने के लिए उच्च शिक्षा निर्देशालय की ओर से सभी सरकारी कॉलेजों को जारी किए जाने वाले एक परिपत्र का मसौदा तैयार कीजिए ।
- 12) कर्मचारियों के वेतन नियतन संबंधी नियमों को सूचित करने वाले एक कार्यालय आदेश वित्त मंत्रालय की ओर से तैयार कीजिए ।

V. निम्नलिखित अंग्रेज़ी टिप्पणियों/पदबन्धों/वाक्यों का हिंदी अनुवाद कीजिए । (4×½=2)

- 13) File is forwarded for consent.
- 14) Kindly expedite the case.
- 15) Kindly prepare self explanatory notes.
- 16) Your cooperation is solicited.

VI. निम्नलिखित हिंदी टिप्पणियों/पदबन्धों/वाक्यों का अंग्रेज़ी में अनुवाद कीजिए । (4×½=2)

- 17) प्रशासनिक अनुमोदन पास किया जाए ।
- 18) मिसिल अलग कर दी गई है ।
- 19) विभागीय जांच पूरी की जा चुकी है ।
- 20) इसे अत्यन्त अवश्य समझें ।

VII. निम्नलिखित तकनीकी शब्दों का हिंदी पर्याय दीजिए । (8×¼=2)

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 21) Agreement | 22) Concession |
| 23) Enquiry | 24) Installment |
| 25) Reminder | 26) Seniority list |
| 27) Statutory order | 28) Specimen signature |

VIII. निम्नलिखित तकनीकी शब्दों का अंग्रेज़ी पर्याय दीजिए । (8×¼=2)

- | | |
|-----------------|--------------------|
| 29) असंगति | 30) साक्ष्यांकन |
| 31) सार संक्षेप | 32) प्रति नियुक्ति |
| 33) भुगतान | 34) अनुक्रमांक |
| 35) अधिभार | 36) राजपत्र |